

No. 869 9 de Agosto

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船会社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船会社社務客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船舶御用商
森川塩澤商店
PASSEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米ハナハナ線由日本行「年十四回」開航まで
●アフリカ線由日本行「毎月一回」開航まで
●北米ハナハナ線由日本行「年十四回」開航まで
●アフリカ線由日本行「毎月一回」開航まで
●北米ハナハナ線由日本行「年十四回」開航まで
●アフリカ線由日本行「毎月一回」開航まで

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上十歳未満生れの方は、亞細亞航券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米幣貨建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(三等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船中
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄證明書持参下さい
●鐵道省乘車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省乘車券換
の適合船便の代りに乘車券發行
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合參内航線切
符贈呈(但し沖繩ハ參等五割引)

船種	日本	日本	日本
A型	米貨 四五〇噸	特三(和)一五七噸	一等 九三噸
B型	四〇九噸	特三(和)一四三噸	二等 八五噸
南船	三七二噸	特三(和)一四三噸	三等 七五噸
北船	三七二噸	特三(和)一四三噸	和貨 二百廿五噸



大阪商船

亞細亞丁時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

215 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.

KOBE, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325 • U. T. 31-3491-3

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos

バンクムニシパルの

毎日の競賣及び特別
の賣出には各種の事
務室用品が揃つて居
ります。家具調度品、
イライター、計算機、
其他、法律、美術、医
学、文藝の書籍、辞書、
百科辞典等々

Av. DE MAYO 1073

キリスト教青年ホーム
ペンション 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
時より御来会自由
郵便物取次 来仕致します
守屋保吉

Caseros 1983

U. T. 23-9872

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシチヤ機
カルデーの
修繕其他

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

邦人間唯一の
染色工場

設備完全
仕事入念

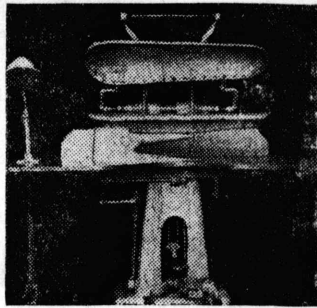
BELGRANO 3061

U. T. 45 - 5442

LACARRA 1417

U. T. 22 - 7715

Avellaneda



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

最新モノミヤ機
TPTライティング
カルデー・セント
リノ・カ・シエドヨ
のプラシチヤ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

自宅出張撮影
複写引伸し
写真、写真でも御引受け致す
写真師 佐藤貞則

SALTA 158
U. T. 37.3296

TOYOKEN

Mas Jista Japonés

SEGUOLA 1992 - 6
U. T. 67 - 4591

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
畫食
配達致し
相変らず
市引立を

日本式マツサージ鍼灸
リノウマクス神経痛呼吸器病
胃腸病その他一切の疾癆、幼
日本膏薬は西坂商店より
取次取つておます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理仕立、井物一切
日本菓子製造致す
の念に慮ります

だ井物一品料理仕出し
すし、そば、饅頭、賣出し
御婚札、御誕生の祝儀
御注文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラント用の
マル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
ZEMMANN
月賦の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915

醤油味噌
漬物、香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万應油
値段勉強配達迅速
西坂賣太商店

Ernesto Coco

DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙つて居ります

領事館、銀行、船会社と近く
御乗船、御下船の便
御旅館 昭和館
地方の出品、御是非御立寄願します

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3280

最新型ケマド・レス及び
タンクレス・ア・プレシオン
製作販賣
諸種ケマド・ル修繕・部分品
販賣・日本人間に多数顧客
在りし仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER RAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニポツニ
種各他其、刺名筒封等便
寸寸上敬命用御物不、少多
総 川 北

重光・リトビフ第二次会議

ソの態度平和的解決の意向を疑はしむ

（東京八日）張敬芳事件に關する重光・リトビフ第二次會議は七日午後五時半より約三時間行はれ、重光はソ連の態度が平和的解決の意向を示し、更に事件の

平和的巨極地的解決

の目的として、重光はソ連の態度が平和的解決の意向を示し、更に事件の

現地ソ軍は戦争拡大を希望

逃亡希望者多数、士氣不振

（東京八日）七日、現地ソ軍は戦争拡大を希望し、逃亡希望者多数、士氣不振の状況にあると報じられた。

蔣介石と李宗仁の確執益々激化

（東京八日）蔣介石は最近、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

すう正工作行はれ、逃亡希望者多数、士氣不振の状況にあると報じられた。

（石家莊八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

蔣介石共産党関係と密議

（石家莊八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

英国今後の対支政策の動向

積極的援助より消極的へ轉向

（香港八日）カー英國大使上、英國の対支政策の動向は、積極的援助より消極的へ轉向していることが報じられた。

（東京八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

（東京八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

（東京八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

（東京八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

（東京八日）蔣介石は八日、李宗仁との確執が益々激化していることが報じられた。

開業廣告

謹啓 各位様々御覽察之致 奉復候 慶者今般最新式大機...

沈理店各位殿 コルバ街三五七二番 電話七一〇九四八一

川村ケエジニ店 産婆（入院隨意）

高見澤産院 所内ケベトプリモ街一六六三

新着 諸君レコード 蔵田書店

蔵田書店 市内カセロ入街一九八三

ラキリアム・ブツ
ツシキベルド商会
代理人
グイセシテ
シアリエロ

和 優良球根
各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5962

日本座敷 建築
文化住宅
家具製造修理其他の御用命を願ふ
大工指物師 山本 玄
Av. del TRIJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

齒科医療の
御相談に應じます

日本齒科 山本実雄
医学士
應接時間 午前八時-午後十時
市内セントロリオス街九七三
電話: 〇二二二一・五四二

MEDICINAL
NEWS
28 - Suipacha - 28

淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
肺結核新療法
婦人科。電氣治療科
X光線科 (各科専門医十名)
診療料三ツ 時 午前九時-十二時
時 午後三時-八時
日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Calé & Cia.
CASA MATRIZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitra 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8998-C T. 1105, Centr

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種

トロー
高等
洋服店

この広告切抜き
御持参の方は
一割引致します



玩具御買求むは
廉價・在庫品豊富の
トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

東京、歯科
医学士 國分鉄藏
左記に於て齒科医療の
御相談に應じます

ドクトルエドアルドキンターニヤ齒科医院
市内エドラス街六九二、四階
テラルメントN 電話三三三三三〇

Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

夜の部
百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサーピス致します

ワリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コベティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスタ
集めたワリエテを二回開催
西班牙及び各國の藝術の粹を

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機シマフオ るな飲無全完の古中
すまし致賣販てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホマン式フランチヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます

本マシ会社
指定機械師 トリビオゴメス

CHACABUCO 896
TELEFONO PARTICULAR 1192
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cía.
PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各料専門
 肺腎臟神經系統
 ①日本人方には初診無料
 X光線、デアアルミ、血液検査
 診察日：自午前九時 至 午後三時 至 九時
 日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

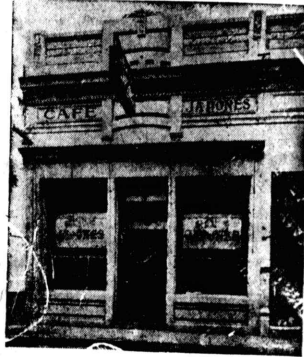
DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

TALLER "EL ASAHI"

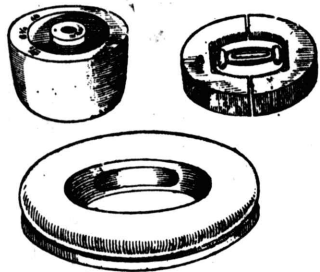
de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2997



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
 上り下りは型の善悪
 に依ります。
 仕事を上手にさせる
 には良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場はマデラプラカ
 マデラコラゲアルカゴ
 一木型等流行型あり
 りゆる型を最良の市
 場で供給し、田舎から
 の注文にも應じます。

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
 CHARCAS 4511
 U. T. 71-9998

ブランチャ機
 カルテラ用のケマ
 ドレスデケロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受り。
 当方はカーサボル
 カン以未御馴染の
 独り人で日本人間
 数多の顧客有る
 仕事は入念迅速・電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

Casa MALIS

DEFENSA 717
 U. T. (33) 4382

カフェエー店
 就労用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコラシコ ミニ
 黒チヤロ ミニ
 黒サコ ハベン
 上雪キキセン



Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4
 U. T. 47 - 5329

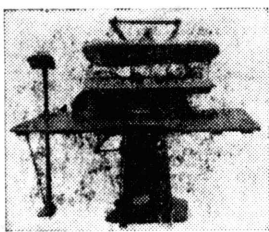
第二心臓肺喘喘息
 呼吸器
 胃腸
 診察 午後五時 至 八時

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



ブランチャ機並にセン
 トリフイガ製作販賣

かまぼこの
 御注文は村武、
 原料精選
 特別御注文は前以て
 電話にて御用命下さい
 Marcos Paz 1941 U. T. 67-4833 FLORESTA



GRAN
 MERCERIA
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Ultimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Articulos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
 廉価販賣
 呉服、木物、小間物
 雑貨、最新流行婦
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同胞に限り割引
 保険事務切
 公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
 U. T. 41, Plaza 1306



Maquinas Hoffman

BELGRANO 525

U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オママン式ブランチャ機及
 同会社製附屋品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
 カルテラアパホル販賣